

Rhymes in Chinese Public Health Campaign Posters (Traditional Chinese)

1) A popular rhyme during the Four Pests Campaign

lǎo 老 shǔ 鼠 jiān 奸, má 麻 què 雀 huài 壞,
cāng 蒼 ying 蠅 wén 蚊 zǐ 子 xiàng 像 yòu 右 pài 派,
xī 吸 rén 人 xiě 血, zhāo 招 bìng 病 hài 害,
tōu 偷 rén 人 xìng 幸 fú 福 gǎo 搞 pò 破 huài 壞,
qiān 千 jiā 家 wàn 萬 hù 戶 kuài 快 dòng 動 shǒu 手,
léi 擂 gǔ 鼓 míng 鳴 jīn 金“chú 除 sì 四 hài 害”

2) Slogan for a clean campus

nǐ 你 wǒ 我 duō 多 yī 一 fèn 份 zì 自 jué 覺
xiào 校 yuán 園 duō 多 yī 一 fèn 份 qīng 清 jié 潔!

3) Slogan for barefoot doctors

chì 赤 jiǎo 腳 yī 醫 shēng 生 biàn 遍 shān 山 cūn 村
hé 合 zuò 作 yī 醫 liáo 療 qì 氣 xiàng 象 xīn 新

4) “Come and have BCG vaccine” poster

ér 兒 tóng 童 yào 要 fáng 防 láo 癆
kuài 快 zhǒng 種 kǎ 卡 jiè 介 miáo 苗

Rhymes in Chinese Public Health Campaign Posters (Simplified Chinese)

1) A popular rhyme during the Four Pests Campaign

lǎo 老 shǔ 鼠 jiān 奸, má 麻 què 雀 huài 坏,
cāng 苍 ying 蝇 wén 蚊 zǐ 子 xiàng 像 yòu 右 pài 派,
xī 吸 rén 人 xiě 血, zhāo 招 bìng 病 hài 害,
tōu 偷 rén 人 xìng 幸 fú 福 gǎo 搞 pò 破 huài 坏,
qiān 千 jiā 家 wàn 万 hù 户 kuài 快 dòng 动 shǒu 手,
léi 擂 gǔ 鼓 míng 鸣 jīn 金“chú 除 sì 四 hài 害”

2) Slogan for a clean campus

nǐ 你 wǒ 我 duō 多 yī 一 fèn 份 zì 自 jué 觉
xiào 校 yuán 园 duō 多 yī 一 fèn 份 qīng 清 jié 洁!

3) Slogan for barefoot doctors

chì 赤 jiǎo 脚 yī 医 shēng 生 biàn 遍 shān 山 cūn 村
hé 合 zuò 作 yī 医 liáo 疗 qì 气 xiàng 象 xīn 新

4) “Come and have BCG vaccine” poster

ér 儿 tóng 童 yào 要 fáng 防 láo 痨
kuài 快 zhǒng 种 kǎ 卡 jiè 介 miáo 苗